

Návod k použití
fytofontana VIROSTOP pastilky
príchuť lesného ovocia



Před použitím si pečlivě prostudujte návod k použití.
Uchovajte si návod k použitiu pre prípad ďalšieho použitia.

Vírusové infekcie patrí medzi najčastejšie infekčné ochorenia dýchacích ciest s výraznými celkovými príznakmi. Začínajú náhle, preto je treba rýchlo a včas zakročiť. Tieto ochorenia (včasný výskyt) spôsobujú vírusy, ktoré sa prenášajú infekciou priamo od osoby k osobe (vzdušnou ciestou), kde sa začínou rýchlo rozmnožovať. Díky polyfenolom, na ktoré je bohatý, extrakt z Cistus creticus (mechanickou) obranu proti vírusom, bráni jejich penetrácii a ďalšiemu množeniu. Miesto pôsobení ZP je na sliznici horných ciest dýchacích – konkrétne na sliznici ústnej dutiny pro ústny sprej/pastilky a na sliznici nosnej dutiny pro nosný sprej. Ďalší obsiahnuté zložky - citrusové bioflavonoidy, echinacea purpurea, šalvia lekárska a barbadoská třešeň (acerola) posilujú protivírusový neutralizační účinek.

Složení 1 pastilky: cistus krétský extrakt (58 mg), echinacea purpurea extrakt (93,75 mg), šalvia lekárska extrakt (27 mg), citrus bioflavonoid komplex (1,55 mg), acerola extrakt (75 mg), sorbitol, xylitol, kyselina citrónová, stearyl hofeňatý, aroma: čerešňové, malinové, borůvkové

Účel určení: Fytofontana VIROSTOP je určen jako ochranná bariéra proti virům způsobujícím zánět horních cest dýchacích aplikací na sliznici horních cest dýchacích.

Indikace: Zarudnutí sliznice při zánětu horních cest dýchacích.

Hlavní mechanismus účinku: Hlavní mechanismus účinku zdravotnického prostředku fytofontana VIROSTOP pastilky spočívá v tom, že pokrývá sliznici dutiny ústní ochranným filmem a tím brání průniku virů do organismu.

Kontraindikace: Alergie na kteroukoli ze složek zdravotnického prostředku (uvedených v oddávci Složení).

Vedlejší účinky: Při použití fytofontana VIROSTOP pastilky můžete dočasně pociťovat mírné podráždění na sliznici. Tyto pocity jsou dočasné a přirozené.

Určení uživatele / pacient: Zdravotnický prostředek fytofontana VIROSTOP pastilky je určen pro dospělé a děti starší 4 let.

Preventivní opatření a upozornění:

- ⚠ Nepoužívejte u dětí mladších 4 let. Starší děti by měli přípravek používat jen pod dohledem dospělé osoby.
- ⚠ Pro těhotné a kojící ženy se ohledně používání doporučuje konzultace s odborným lékařem.
- ⚠ Pokud příznaky přetrvávají, je nutné vyhledat lékaře.
- ⚠ Přípravek nedoporučujeme používat, pokud jste měli provedené operační zákroky v oblasti nosu, úst, nebo byla poškozena sliznice horních cest dýchacích.
- ⚠ Uchovávejte mimo dosah malých dětí.

Mírné změny zbarvení pastilek jsou způsobeny použitím rostlinných složek a žádným způsobem neovlivňují kvalitu přípravku.

Dávkování: Dospělí a děti od 4 let mohou v případě potřeby cucat každé 3-4 hodiny jednu pastilku, maximálně však 3 pastilky denně. Pastilky jsou vhodné i pro preventivní používání. Pokud jste vystaveni vyššímu riziku nákazy, můžete aplikovat 5 x denně. Je velmi důležitá aplikace večer před spaním po umytí zubů. Pastilky jsou určeny k cucání. Nepolykejte pastilky celkem, ani je nekousajte. K dosažení účinku se mají nechat pomalu rozpustit v ústech.

Hlavním přínosem pro pacienta je vliv na veřejné zdraví a to použitím VIROSTOPU kde:
- polyfenoly podporují lokální imunitu horních cest dýchacích v časném stadiu infekce,
- zlepšení kvality života snížením délky symptomů způsobujících infekce horních cest dýchacích,
- preventivní používání VIROSTOPU v období zvýšeného výskytu infekce v kolektivních snižuje náchylnost k rizikům infekcí horních cest dýchacích.

Obsah balení: 20 pastilek v blistrech

Životnost zdravotnického prostředku: Lhůta životnosti zdravotnického prostředku určuje datum expirace na obalu výrobku – 36 měsíců od data výroby.

Průslušensví nebo kompatibilitní ZP: ZP fytofontana VIROSTOP nemá průslušensví ani žádné kompatibilitní ZP.

Skladování:



Údaje jsou uvedeny na obalu

Likvidace: Nespotřebovaný přípravek vraťte do lékárny. Čistý obalový materiál zlikvidujte do příslušného kontajnera na tříděný odpad.



Herb-Pharma Corporation s.r.o., 935 65 Velké Ludince 404, Slovenská republika
podľa licencie Herb-pharma AG Schweiz, Waldmannstrasse 6, 8001 Zürich, Švajčiarsko

www.virostop.info
www.fytofontana.com



Ďalší informácie:

V prípade závažnej nehody spôsobenej prostriedkom by mal užívateľ túto udalosť nahlásiť výrobcovi a príslušnému orgánu v členskom štáte, v ktorom má užívateľ bydlisko.

Vysvětlivky symbolů na obalu

Čtěte návod k použití



Použitelné do



Teplotní limit



Značka shody



Referenční (katalogové) číslo



Varování



Výrobce



Číslo šarže



Chrání před slunečním zářením



Zdravotnický prostředek



Unikátní identifikátor prostředku

Datum vydání: 23.01.2026

Návod na použitie
fytofontana VIROSTOP pastilky
príchuť lesné ovocie



Před použitím si pozorně přečtěte návod na použití.
Uchovajte si návod na použitie pre prípad ďalšieho použitia.

Vírusové infekcie patria medzi najčastejšie infekčné ochorenia dýchacích ciest s výraznými celkovými príznakmi. Začínajú náhle, preto je potrebné rýchlo a včas zakročiť. Tieto ochorenia (vrátane nádch) spôsobujú vírusy, ktoré sa prenášajú infekciou cez sliznice do organizmu, kde sa začínajú rýchlo rozmnožovať. Vďaka polyfenolom, na ktoré je bohatý, extrakt z Cistus creticus vytvára ochranný film na slizniciach úst a hrdla. Táto ochranná bariéra predstavuje fyzickú (mechanickú) obranu proti vírusom, bráni ich prenikaniu ďalším množením. Miesto pôsobenia ZP je na sliznici horných dýchacích ciest – konkrétne na sliznici ústnej dutiny pre ústny sprej/pastilky a na sliznici nosovej dutiny pre nosový sprej. Ďalšie obsiahnuté zložky - citrusové bioflavonoidy, echinacea purpurea, šalvia lekárska a barbadoská čerešňa (acerola) posilujú protivírusový neutralizačný účinok.

Složenie 1 pastilky: cistus krétský extrakt (58 mg), echinacea purpurea extrakt (93,75 mg), šalvia lekárska extrakt (27 mg), citrus bioflavonoid komplex (1,55 mg), acerola extrakt (75 mg), sorbitol, xylitol, kyselina citrónová, stearyl horečnatý, aroma: čerešňová malinová, čučoriedková

Účel určenia: Fytofontana VIROSTOP je určený ako ochranná bariéra proti vírusom spôsobujúcim zápal horných dýchacích ciest aplikáciou na sliznicu horných dýchacích ciest.

Indikácie: Začervnenie sliznice pri zápale horných dýchacích ciest.

Hlavný mechanizmus účinku: Hlavný mechanizmus účinku zdravotníckej pomôcky fytofontana VIROSTOP pastilky spočíva v tom, že pokrýva sliznicu dutiny ústnej ochranným filmom a tým bráni prieniku vírusov do organizmu.

Kontraindikácie: Alergie na ktorúkoľvek zo zložiek zdravotníckej pomôcky (uvedených v oddávci Složení).

Vedľajšie účinky: Pri použití fytofontana VIROSTOP pastilky môžete dočasne pociťovať mierne brnenie na jazyku. Tieto pocity sú dočasné a prirodzené.

Určení používatelia / pacienti: Zdravotnícka pomôcka fytofontana VIROSTOP pastilky je určená pre dospelých a deti staršie ako 4 roky.

Preventívne opatrenia a upozornenia:

- ⚠ Nepoužíajte u detí mladších ako 4 roky. Staršie deti by mali prípravok používať len pod dohľadom dospelých osôb.
- ⚠ Pre tehotné a kojacie ženy sa ohľadne používania odporúča konzultácia s odborným lekárom.
- ⚠ Ak príznaky pretrvávajú, je potrebné vyhľadať lekára.
- ⚠ Prípravok neodporúčame používať, ak ste mali vykonané operačné zákroky v oblasti nosa, úst, alebo bola poškodená sliznica horných dýchacích ciest.
- ⚠ Uchovávať mimo dosahu malých detí.

Mierne zmeny sfarbenia pastilek sú spôsobené použitím rastlinných zložiek a žiadnym spôsobom neovplyvňujú kvalitu prípravku.

Dávkovanie: Dospelí a deti od 4 rokov môžu v prípade potreby cmúľať každé 3-4 hodiny jednu pastilku, maximálne však 3 pastilky denne. Pastilky sú vhodné aj na preventívne používanie. V prípade ak ste vystaveni vyššiemu riziku nákazy, môžete aplikovať 5 x denne. Je veľmi dôležitá aplikácia večer pred spaním po umytí zubov. Pastilky sú určené na cmúľanie. Neprehĺtajte pastilky celkom, ani ich nehrýzte. Na dosiahnutie účinku sa majú nechať pomaly rozpustiť v ústach.

Hlavným prínosom pre pacienta je vplyv na verejné zdravie a to použitím VIROSTOPU kde:
- polyfenoly podporujú lokálnu imunitu horných dýchacích ciest v skorom štádiu infekcie,
- zlepšenie kvality života znížením dĺžky symptómov spôsobujúcich infekcie horných dýchacích ciest,
- preventívne používanie VIROSTOP-u v období zvýšeného výskytu infekcie v kolektívoch znižuje náchylnosť na riziká infekcií horných dýchacích ciest.

Obsah balenia: 20 pastilek v blistroch

Životnosť zdravotníckej pomôcky: Lehota životnosti zdravotníckej pomôcky určuje dátum expirácie na obale výrobku – 36 mesiacov od dátumu výroby.

Príslušensví alebo kompatibilitní ZP: ZP fytofontana VIROSTOP nemá príslušensví ani žiadne kompatibilitní ZP.

Skladovanie:



Údaje sú uvedené na obale

Likvidácia: Nespotrebovaný prípravek vraťte do lekárne. Čistý obalový materiál zlikvidujte do príslušného kontajnera na triedený odpad.



Herb-Pharma Corporation s.r.o., 935 65 Velké Ludince 404, Slovenská republika
podľa licencie Herb-pharma AG Schweiz, Waldmannstrasse 6, 8001 Zürich, Švajčiarsko

www.virostop.info
www.fytofontana.com



Ďalšie informácie

V prípade závažnej nehody spôsobenej pomôckou by mal používateľ túto udalosť ohlásť výrobcovi a príslušnému orgánu v členskom štáte, v ktorom má používateľ bydlisko.

Vysvětlivky symbolů



Pozri návod na použitie



Použitelné do



Teplotní limit



Značka shody



Referenčné číslo



Varovanie



Výrobca



Číslo šarže



Chrání před slunečním zářením



Zdravotnícka pomôcka



Unikátny identifikátor pomôcky

Datum vydania: 23.01.2026

Instrukcje dotyczące stosowania
fytofontana VIROSTOP pastylki do ssania
smak owoc leśne

Használati utasítás
fytofontana VIROSTOP pastillák
erdei gyümölcs ízű



Przed użyciem należy uważnie zapoznać się z instrukcjami dotyczącymi stosowania.
Należy zachować instrukcje dotyczące stosowania na wypadek ponownego użycia.

Zakażenia wirusowe należą do najczęstszych infekcji dróg oddechowych z wyraźnymi objawami. Zaczynają się nagle, dlatego konieczna jest szybka interwencja w odpowiednim czasie. Choroby te (w tym niemyt nosa) wywoływane są przez wirusy, które są przenoszone przez błony śluzowe do organizmu, gdzie szybko się rozmnażają. Dzięki zawartości polifenoli, ekstrakt z czystki kretęskiego tworzy film ochronny na błonach śluzowych ust i gardła. Ta bariera ochronna stanowi fizyczną (mechaniczną) ochronę przed wirusami, zapobiega ich przenikaniu i dalszemu rozmnażaniu. Miejscem działania wyrobu medycznego jest błona śluzowa górnych dróg oddechowych - konkretnie błona śluzowa jamy ustnej w przypadku sprayu doustnego/ pastylek do ssania oraz błona śluzowa jamy nosowej w przypadku sprayu do nosa. Inne zawarte składniki - bioflawonoidy cytrusowe, jeżówka purpurowa, szalwia lekarska oraz wianża z Barbadosu (acerola) wzmacniają neutralizujące działanie przeciwwirusowe.

Skład 1 pastylki: ekstrakt z czystki kretęskiego (58mg), ekstrakt z jeżówki purpurowej (93,75mg), ekstrakt z szalwii lekarskiej (27mg), kompleks bioflawonoidów cytrusowych (1,55 g), ekstrakt z aceroli (75mg), sorbitol, ksylitol, kwas cytrynowy, stearynian magnezu, aromat: winiowy, malinowy, jagodowy

Przeznaczenie: Fytofontana VIROSTOP jest przeznaczony do stosowania na błonę śluzową górnych dróg oddechowych jako bariera ochronna przed wirusem wywołującym zapalenie górnych dróg oddechowych.

Wskazania: Zaczernienie błon śluzowych przy zapaleniu górnych dróg oddechowych.

Główny mechanizm działania: Głównym mechanizmem działania wyrobu medycznego fytofontana VIROSTOP pastylki do ssania jest to, że pokrywa on błonę śluzową jamy ustnej filmem ochronnym, a tym samym zapobiega przenikaniu wirusów do organizmu.

Przeciwwskazania: Alergia na którykolwiek ze składników wyrobu medycznego (wymienionych w punkcie Skład).

Skutki uboczne: Podczas stosowania fytofontana VIROSTOP pastylki do ssania może przejściowo wystąpić łagodne mrowienie na języku. Uczucie to jest przejściowe i naturalne.

Przeznaczenie leku: Wyrób medyczny fytofontana VIROSTOP pastylki do ssania przeznaczony jest dla dorosłych oraz dzieci powyżej 4 roku życia.

Ostrzeżenia i środki ostrożności:

- ⚠ Nie należy stosować u dzieci w wieku 4 lat. Starsze dzieci powinny stosować produkt jedynie pod nadzorem osoby dorosłej.
- ⚠ Kobiety w ciąży oraz karmiące piersią powinny skonsultować stosowanie produktu z lekarzem.
- ⚠ Jeśli objawy utrzymują się, należy skonsultować się z lekarzem.
- ⚠ Produkt nie jest zalecany do stosowania u osób po przebytej operacji nosa, jamy ustnej, lub gdy doszło do uszkodzenia błony śluzowej górnych dróg oddechowych.
- ⚠ Należy przechowywać poza zasięgiem małych dzieci.

Nieznaczne odbarwienie pastylek spowodowane są spowodowane składnikami roślinnymi zawartymi w produkcie i w żaden sposób nie wpływają na jego jakość.

Dawkowanie: Dorosli oraz dzieci w wieku powyżej 4 roku życia w razie potrzeby mogą ssać jedną tabletkę co 3-4 godziny, jednak maksymalnie 3 pastylki dziennie. Pastylki są odpowiednie również do stosowania profilaktycznego. W przypadku podwyższonego ryzyka zarażenia, można stosować nawet 5 razy dziennie. Bardzo ważna jest aplikacja wieczorem przed snem po myciu zębów. Pastylki przeznaczone są do ssania. Nie należy połykać pastylek w całości, ani je gryźć. Aby uzyskać efekt, należy pozwolić pastylce powoli rozpuścić się w ustach.

Główną korzyścią dla pacjenta jest wpływ na zdrowie publiczne poprzez stosowanie VIROSTOPU, ponieważ:

- polifenole wspierają odporność miejscową górnych dróg oddechowych we wczesnym stadium infekcji,
- następuje poprawa jakości życia poprzez skrócenie czasu występowania objawów owodujących infekcje górnych dróg oddechowych,
- profilaktyczne stosowanie VIROSTOPU w okresie wzmożonej zachorowalności w zbiorowiskach zmniejsza podatność na ryzyko infekcji górnych dróg oddechowych.

Zawartość opakowania: 20 pastylek do ssania w blisterach

Okres użytkowania wyrobu medycznego: Okres użytkowania wyrobu medycznego jest określony przez datę ważności na opakowaniu produktu – 36 miesięcy od daty produkcji.

Aksesoria lub kompatybilne wyroby medyczne: Wyrób medyczny fytofontana VIROSTOP nie posiada akcesoriów ani żadnych kompatybilnych wyrobów medycznych.

Przechowywanie:

Informacje są podane na opakowaniu

Utylizacja: Niewykorzystany produkt należy zwrócić do apteki. Czyste opakowanie wrzucić do odpowiedniego pojemnika na odpady.

Herb-Pharma Corporation s.r.o., 935 65 Velké Ludnice 404, Republika Słowacka zgodna z licencją Herb-pharma AG Schweiz, Waldmannstrasse 6, 8001 Zurich, Szwajcaria

www.virostop.info
www.fytofontana.com

CE 2265

Dodatkowe informacje:

W przypadku poważnego zdarzenia spowodowanego wyrobem użytkownik powinien zgłosić je producentowi oraz odpowiedniemu organowi w państwie członkowskim, w którym użytkownik ma miejsce zamieszkania.

Objaśnienia symboli



Sprawdzić w instrukcjach dotyczących stosowania



Termin ważności



Ograniczenie temperatury



Oznakowanie CE



Numer katalogowy



Przeostroga



Producent



Numer serii / partii



Chronić przed światłem słonecznym



Wyrób medyczny



Niepowtarzalny kod identyfikacyjny wyrobu



Használati előtti figyelmesen olvassa el a használati utasítást.
Örizz meg a használati utasítást későbbi felhasználás esetére.

A vírusfertőzések a leggyakoribb légúti fertőző betegségek közé tartoznak, amelyek jelentős tünetekkel járnak. Hirtelen kezdődnek, ezért fontos, hogy gyorsan és időben lépünk közbe. Ezeket a betegségeket (beleértve a náthát is) vírusok okozzák, melyek a nyálkahártyán keresztül fertőzéssel jutnak be a szervezetbe, ahol gyorsan szaporodnak. Gazdag polifenol-tartalmának köszönhetően, a Cistus creticus kivonat védőréteget képez a száj és torok nyálkahártyáján. Ez a védőgát fizikai (mechanikai) védelmet nyújt a vírusok ellen, megakadályozza a behatolásukat és továbbá szaporodásukat. Az orvostechnikai eszköz hatása a felső légúti nyálkahártyák jelentéktelen - konkrétan a szájnyálkahártyán a szájnyálkahártyák esetében és az orrmagyhártyán az orrspray használatát során. A további összetevők - citrus bioflavonoidok, echinacea purpurea, orvosi zsálya és barbadosi cserecsznye (acerola) - erősítik a vírusellenes semlegesítő hatást.

1 pasztilla összetétele: mediterrán bodorrózsa (Cistus creticus) kivonat (58 mg), bíbor kasvirág (Echinacea purpurea) kivonat (93,75 mg), orvosi zsálya (Salvia officinalis) kivonat (27 mg), citrus bioflavonoid komplex (1,55 mg), acerola kivonat (75 mg), sorbitol, xilit, citromsav, zsír-savak magnéziumsója, aroma: cserecsznye, málna, áfonya

Meghatározott felhasználás: A fytofontana VIROSTOP a felső légutak nyálkahártyáján alkalmazva védőréteget képez a felső légúti gyulladást okozó vírusok ellen.

Javallatok: Felső légúti gyulladás okozta nyálkahártya-vörösség esetén.

A fő hatásmechanizmus: A fytofontana VIROSTOP pasztillák orvostechnikai eszköz fő hatásmechanizmusa, hogy védőréteget vonja be a szájüreg nyálkahártyáját így megakadályozza a vírusok bejutását a szervezetbe.

Ellenjavallatok: Allergia az orvostechnikai eszköz bármely összetevőjére (az Összetétel szakaszban felsorolva).

Mellékhatások: A fytofontana VIROSTOP pasztillák használatakor átmenetileg enyhe bizsergést érezhet a nyelvén. Ez az érzés ideiglenes és természetes.

Célcsoport: A fytofontana VIROSTOP pasztillák orvostechnikai eszköz felnőtteknek és 4 év feletti gyermekeknek ajánlott.

Övintézkedések és figyelmeztetések:

- ⚠ 4 évesnél fiatalabb gyermekeknek nem használja. Az idősebb gyermekek csak felnőtt felügyelete mellett használhatják a terméket.
- ⚠ Vándorok és szoptató anyák számára használat előtt szakorvosi konzultáció javasolt.
- ⚠ Amennyiben a tünetek továbbra is fennállnak, kérjük, forduljon orvoshoz.
- ⚠ Amennyiben az orr, és száj területét műtötték, vagy a felső légutak nyálkahártyája sérült, nem javasoljuk a termék használatát.
- ⚠ Kisgyermek elől elzárva tartandó.

A pasztillák enyhe elszíneződését a növényi összetevők okozzák, és semmilyen módon nem befolyásolják a termék minőségét.

Adagolás: Felnőttek és 4 év feletti gyermekek szükség szerint, 3-4 óránként szopogathatnak el egy pasztillát. A napi adag nem haladja meg a 3 pasztillát. Megelőzés céljából történő használatra is alkalmas. Nagyobb fertőzőességet esetén napi 5x is alkalmazhatja. Az esti alkalmazás lefekvés előtt, fogmosást követően nagyon fontos. A pasztillákat el kell szopogatni. Ne nyelje le egészben és ne rágja szét őket. A megfelelő hatás elérése érdekében hagyja kell, hogy lassan oldódjanak fel a szájban.

A fő előny a páciens számára a közegészségügyre gyakorolt hatás a VIROSTOP használatát alátal, hogy:

- a polifenolok támogatják a felső légutak helyi immunitását a fertőzés korai szakaszában,
- javítja az életminőséget a felső légúti fertőzéseket kísérő tünetek időtartamának csökkentésével
- a VIROSTOP preventív alkalmazása nagyobb fertőzőveszély idején a közösségekben csökkentheti a felső légúti fertőzések kockázatát.

Csomagolás tartalma: 20 pasztilla buborékfóliában

Az orvostechnikai eszköz élettartama: Az orvostechnikai eszköz élettartamát a termék csomagolásán feltüntetett lejárati idő határozza meg - gyártástól számított 36 hónap.

Tartozékok vagy vele kompatibilis orvosi eszközök: A fytofontana VIROSTOP orvostechnikai eszköz nem tartalmaz tartozékokat vagy vele kompatibilis orvosi eszközöket.

Tárolás:

Az adatok a csomagoláson vannak feltüntetve

Megsemmisítés: A fel nem használt készítményt vigye vissza a gyógyszerárba. A tiszta csomagolóanyagot dobja a megfelelő szelektív hulladékgyűjtőbe.

Herb-Pharma Corporation s.r.o., 935 65 Velké Ludnice 404, Szlovákia a Herb-pharma AG Schweiz, Waldmannstrasse 6, 8001 Zürich, Svájc licence alapján

www.virostop.info
www.fytofontana.com

CE 2265

További információk

A segédcsomag által okozott súlyos esemény bekövetkezése esetén a felhasználónak az eseményt jelenteni kell a gyártónak, valamint annak a tagállamnak az illetékes hatóságának, amelyben a felhasználó lakóhellyel rendelkezik.

Szimbólumok magyarázata



Tekintse át a használati utasítást



Minőségét megőrzi



Hőmérsékleti határérték



Megfelelőségi jel



Referenciaszám



Figyelmeztetés



Gyártó



Szazs szám



Óvja a napfénytől



Orvostechnikai eszköz



Egyedi eszközzonosítási rendszer

REF 10038PCSH-P-2

Data wydania: 23.01.2026

Kiadás dátuma: 2026.01.23